THE CHINESE MAIL.
No. 5, WYNDHAM STREET
JANUARY 27, 1896.

週年價銀五員
每月價銀半員
□月加銀五毫

香港華字日報

各門行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

光緒弍十壹年歲次乙未十二月十三日 · 禮拜一

第八千九百壹十九號

售

二 參茸固本丸每兩一錢二 陳皮製參?每兩五分 加茸六味丸每兩八分 疏膽如意□大小三分六 加味八珍丸每兩六分 小帖二分 八寶鎮驚散每錢一毫二 藥丸甚多不能盡錄 劉臣氏□ 啟

神效戒烟丸

繼從業岐黃頗居油閭診症之暇惓焉眼結癮烟火□積□累至為烟困纒然忠以若無良方服烟丸百無一效存友□□何熙明參茸戒烟丸一月之外不然斷引則此神效無怪馳名嗣因就聘公元提神費引復錢追得再買再戒適何熙明東主在店細告始末遂贊其參茸戒烟丸一月□引天下吳主爭奈僕性急心□耐守未□有獨此丸而上店東主日前曾擬有銷上戒烟丸一方頗試驗緣世異□為□疑故□□列入堂丸藥也亦時在製備爲知已贈酬者始贈以試之僕依法服戒日見功效然妙□仙方也後□多人採買面擬戒法皆行所無事□於自然且加倍精神前無後□靈驗製丸發□刊□報章俾天下人人知有志者人□共戒將來洗□痾振起洋烟無檔山□沐而登覺岸□苦□而渡□航福□大島東主祇允□敢再製丸仍不肯列入丸囊也僅既受□夏多矣然不特僕一人受其益□□日報□中外之□其取其益俾使為父兄之□子弟妻妾之勸良人者均受其益□不羨哉大德難忘□詰撰縶以報萬一云耳 何熙明在省城太平門內大新街東首約□德□便具有心戒者請為試之

乙未年十一月十六日 邑錫□作舟謹識 □□

香港□□銀行

茲將香港附貯銀両息償列下

計開

叁個月期週息弍厘半算

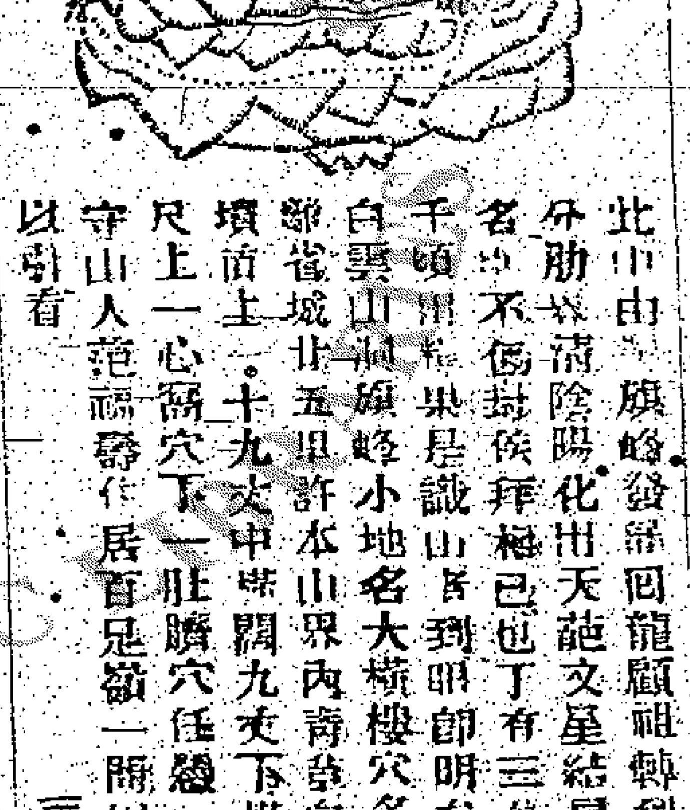
陸個月期週息叁厘半算

拾弍個月期週息肆厘算

香港一千八百九十五年 八月 一號 □□

總司理人漢厘士□啟

吉地訪覓主



北由□旗峰發脈回龍顧祖轉到本身左右分肋護蒞陰陽化出天葩文星結局應主奕世名□不傷封侯拜相已也丁有三萬人口富有千頃□□果星識山者到即明矣 大地名白雲山洞旗峰小地名大横樓穴名仙人蹻脚離省城北五里許本山界內齊登白地踊藥書墳前土一十九丈中間闊九丈下際闊六丈三尺上一心窩穴下一肚臍穴任擇□而人擇取守山人范福壽作居百兄嶺一隅問知隨時可以引看 三五日

屋宇出投告白

啟者蹄士必那承典主命定期英一千八百九十六年正月三十一號即華二月十七日下午三點鐘將以下物業即地投賣 內傍地段第九十號E.O.及T字分段並兩傍邊九十一號B及E字分段即紫微街門牌第三號第十七號第十九號第廿壹號第廿三號並海傍西門牌第一百一十五號第一百一十六號連上蓋屋宇出投該地段有九百九十九年期每年共派地稅英金三磅十□令 如欲知其詳細及拍賣章程 問本狀師或拍賣人暗士富郎便知

英一千八百九十六年正月十八日 □□□

典主狀師伊□氏啟

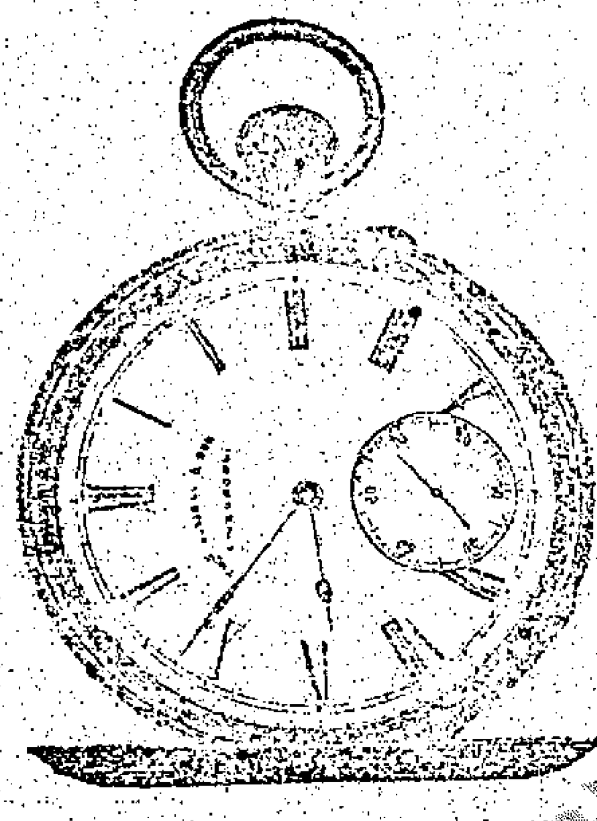
全安火燭保險公司告白

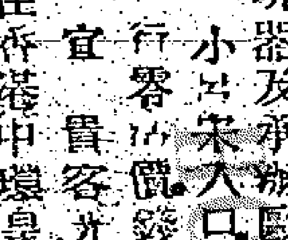
啟者本公司實備資本銀六十萬員以保屋宇貨倉家私貨物興火燭之虞所有保險章程做照英例辦理凡華商賜顧本公司寫字樓在皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內 請尊光顧詣到面議價值相宜此佈

光緒廿一年二月初八日 總司理人周少岐謹啟

利威洋行珍珠鑽石首飾時欵表飾

利洋珍鑽首時飾
威行珠石飾欵表





本行珍珠鑽石首飾時欵鐘表風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲英國小呂宋大呂宋雜貨發行零沽價錢格外相宜 貴客光顧請至本行面 舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面

乙未年十一月初一日 □□

利威洋行謹啟

告白

香港助吟社擬題求教 □□

二場 雅詠何妨同剪燭 十二月十五日截二十日列 每比收卷貲壹分八厘

三場 乍聽飛鳴懷逸興 丙申正月二十截念五日列 每比卷貲三分陸厘

佳卷彙送劉集村老師謄名加評閱 在港西營盤秀森記春堂□局收列 □啟

告白

香港敦勉書室擬信題求教

聆友人綿衣啟 十二月十五日截念五日列

戒友人酗妾書 丙申正月十五截廿五日列

每卷收銀三分六厘 □啟

佳卷彙送 寿少香老師評閱 在港西營盤□森記春堂酒局收截列

上好金銀時鏢發售

乙未年十二月初一日

敬啓者本行常有各新欵金亮椎表及金衿頭表正面板其馬表兼開面密面□華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及金拿表并無附搭別家貨由本行代售廿有餘載中外馳名□客賜顧請移玉至大鐘樓對上乘燕街第□號門牌本行□□ □□洋行□啟

洪桂昌內外科

余在□多年所醫各症歷著□效茲將□醫限期列左

限三日包止瀉 限□日包□□

限三日包消芭葉 限日愈陰陽大疾

限七日包愈疳疔 限廿日包脫痔瘡

限三日好紅腫眼 限七日包止而行

限□日□□□ 限廿日包□□

□□□□□□□

咸北輝亞火燭燕梳告白

咸輝火燕告
北亞燭梳白

（分局遷徙）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇寫字樓貨物傢私等件無論遠近之處倘有火燭損失保險價值規矩極為公道諸客光顧請移玉至鴨蛋街門牌□號金元寫字樓二樓內寓處面商價相宜此佈

光緒十八年十一月 廿三日 □□治謹啓 □□

些刺士燕梳分局遷寓

敬啟者些刺士燕梳保險分局多年屢蒙寶號□賜顧□□所共知現分局遷移至文咸東街門牌十六號琴芳糖菓舖三樓與陳鶴山諸□光顧請移玉到本寓與陳鶴山面商便安至于燕梳保費銀兩須交到敝處蓋回圖章及簽字或交陳鶴山手收方為妥也此佈

光緒二十年十月初九日 些刺士洋行□□陳鶴山謹啟 □□

神妙風水 吳潤民先生

寒家姓胡世居開平縣儒良里久欲在家鄉新開村庄歷延地師將近百人不能決實及至卯歲敦請吳先生初綠□岸一眼注定點出祠堂村坊位旋齊舉興創造新屋百餘間出入數千人迄今五年之久病患不侵水盜不犯實在奇妙順利寫言莫罄新祠算開闢第三之大新局算沿海第一之多遂□□家添丁萬事如意遂心算第一又第一用特佈告苦心於風水者慎勿輕忽錯過了 暨開平縣溪洲胡姓新村等公啟 三五日

濟安洋面保險有限公司告白

敬啟者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外國各港口岸輪船帆船貨物無意外之虞所有保險章程倣照英例辦理務祈妥善請尊賜顧本公司外此則在代理人處投保均可此佈

光緒二十一年七月初四日 承命司理人陳□謹啟

山打洋面火燭保險公司告白

啟者本公司開設洋面火燭燕梳保險多年信孚中外規矩妥當快捷今請曹文炯翁為本公司保險專辦代理人特設分局一所于中環大馬路與隆街口門牌第一百零七號三樓貴商光顧請移玉到該分局或與區達生翁面商無不發妥至于價錢一節當從極廉酌議但保費銀兩俱由山打行出單蓋梳圖章到收并本行收銀人簽字為據或交到本行賬房司事親手收亦可 謹此佈聞

光緒二十一年十月二十日 山打洋行謹啟 □□

檳城乾元保安有限公司告白

謹啟者本公司自甲午年九月初一日至乙未八月廿九日止是為第十屆總結經總值理議定賜顧生意者所貨銀及已先扣除派外每百元實銀派回紅銀二十元正準十二月二十日分送蒙 貴商光顧之保費請為早日惠交是禱 再者本公司由滘保往各口岸貨物保價相宜統祈賜顧

光緒廿一年十二月初七日 香港代理人葉壽山謹啟 □□

普安公司有銀出揭

敬者本公司□有銀出揭利息相宜凡有物業請移玉到本公司面議□理商是荷此佈

光緒乙未年八月初九日 普安保險有限公司□□ □□□□謹啟

鷄步煤炭發客

本行常有鷄步各式煤炭發客 其炭粒價廉 □□公司用□ □□□到□□ 光緒廿一年 元月廿四日 新順昌洋行啟

遷□ □地 □行謹啟 萬安公司謹啓

利歌枷楠嘉花露水

此花露水總名疊迺係用枷楠嘉花製成枷楠嘉花產自日本香冠羣卉故利歌公司由日本採辦轉回法京以秘法製成此水氣味清香比尋常花露水功勝十倍專治隆冬肌膚燥裂或生皮膚疮癬各症兼可解蚊咬之毒閨閣當抹此水能使玉面[illegible]潤筋絡壯健如遇時疫用以爲嗅鼻保平安法京婦女每用以調和清水沐浴身體果見肌肉充滋芬芳鎖溢身上汚穢之氣[illegible]此水亦能[illegible]耐久[illegible]一試之從而用之[illegible]故人多喜用通商口岸各藥房皆有寄售諸君光顧請認招牌所畫[illegible]之譏　此花露水乃法京巴黎斯城利歌公司製造花香港屈臣氏大藥房及各藥店代售

RIGAUD'S
KANANGA WATER
OF JAPAN
A
NEW
Toilet Water
PREPARED
by
RIGAUD & Cie
parfumeurs
A
PARIS — FRANCE

Chinois-Hong-Kong.

士的歷燕梳公司告白

洋面保險實備資本三百萬元
火燭保險實存資本二仟伍百萬元

啓者本公司在港開設已[illegible]賜保者多年久蒙貴商賜顧素稱貼照保快捷信字中外商民無不[illegible]格翁貢浦卿爺葉達初爺何槐卿爺代爺保管格外相宜諸商賜顧請移玉到各分局代理人面議是買此佈

光緒廿一年正月廿八
香港總理人參遜
羅甫人爵啟

蘇北打蘭士爾蘭的火燭保險燕標公司告白

啟者蘇北打蘭士[illegible]火燭燕梳[illegible]係快捷[illegible]玉[illegible]貴[illegible]至上環文咸大街[illegible]五[illegible]諸商便之[illegible]十

光緒十二年八月初二日
代理人[illegible]公司謹啓

中國蜡丸發售

參茸衛生雙料每丸銀一半員加料一錢八厘料丸六分　定志寧神加料每丸銀六分雙料三分六　參茸白鳳丸雙料分雙料四分　安胎補丸每盒十九一錢二　追風蘇合每盒十九一錢四　產後烏金每盒十九一錢二　坤至寶丹每盒十九一錢二　數嘉添丁丸每盒五分　小兒回春丹每盒十九一錢三錢　雙料每盒五錢　[illegible]應紫雪丹每鑪七分二　痧氣丸每大鑪三分小鑪一分二　祛風濕壯筋骨藥酒每觔銀一兩　廿露午時茶每盒廿塊銀二錢二　意活每[illegible]大兩一錢小鑪五分　活絡丸每一分八厘　三多丸每盒十九三錢六　三濟丸每盒十九一錢四分　抱龍丸每盒十九[illegible]錢　參茸培元雙料每丸三錢六料一錢八　寧心補腎雙料每丸銀七分二單料三分　六調經育丸每盒十九四錢　珠柏七厘丸每盒十九三錢　清心牛黃每丸錢二　藿香正氣每合十九二錢　跌打黎洞丸每錢一錢　丸雖三分六　龍涎哮喘丸大鑪二錢四分小鑪一錢　人參鹿茸三賢丸每兩銀一兩四錢四　全鹿滋腎丸每兩一二　參茸固本丸每兩一錢二　加茸六味丸每兩八分　加味八珍丸每兩六分　八寶鎮驚散每鑪一錢二　保嬰神曲每合銀三錢二　陳皮製參功每兩六分　至聖如意膏大鑪三分六小鑪二分　藥丸太多不能盡錄

歐陽氏啓

粵東省黃祥華始創如意油各項丸散參茸桂膏

本號祖傳秘製如意油[illegible]則人多仿照之銷用偽藥混本號[illegible]號於光緒二十年正月特用水印招紙[illegible]認真黃祥華字號[illegible]以別真偽

應驗如意油　參茸固本丸　八寶紅靈丹　鹿茸三鞭酒
參茸衛生丸　婦科調經丸　神效萬應茶　參茸虎骨酒
參茸寧神丸　百補珠散　男科春藥　滋陰百益酒

老舖在粵東省城雙門底[illegible]文明里開張　一棧在白米街[illegible]中約開張
分舖在省城大南門內雙門底開設　一棧在太平門外藥材街開張

光緒二十一年正月十九日　粵東省佛黃祥華謹白

香港中環正和堂

竊以醫藥之道不外[illegible]序藥而疾[illegible]難[illegible]功能[illegible]能救[illegible]至於不求地道而以偽[illegible]何以[illegible]其爲害尤[illegible]不忍[illegible]者也本店情殷普濟[illegible]之能[illegible]之術安設肆以[illegible]良材務期無[illegible]實價不圖射利有如[illegible]是取徵資聊效[illegible]杏

乙未年正月十五日　本主人陳蔭加謹啟

聲明告白

敬啟者本堂[illegible]不論多少俱是[illegible]手[illegible]有別[illegible]無[illegible]是[illegible]以免後論此佈

乙未年十一月十五日
皇后大道門牌一百零四號
正和堂主人陳蔭加啟

實驗公司告白

啟者本公司現有新到大單各色新樣時款貨物及[illegible]古玩洋件人做冬做年送物件[illegible]常便如[illegible]貴客賜顧請移玉到來本行觀看是所厚望特此預聞

乙未年十月廿四日　寶隆公司啟

如意館選精藥延齡秘製仙點戒煙丸

此方得自高仕而傳試屢經效者多人矣凡欲戒烟必須立實地步切要戒其心引爲先隨服此丸其內患化[illegible]積[illegible]引一分餐前茶送此丸一粒則不用吸洋烟隨時減少自張神精利爽培補氣血却病延齡此丸制法得[illegible]不近潮濕貯放經年不變不發霉不[illegible]氣[illegible]年服之皆一體[illegible]效也

舖在香港上環街市蘇杭街口張開

香大和堂秘製毛雞藥酒

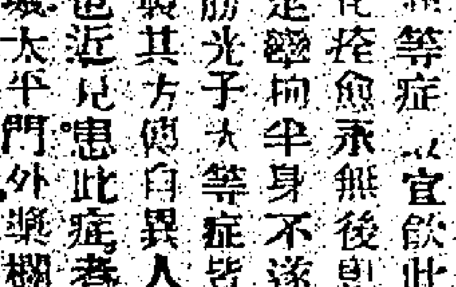
此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏腐風痰[illegible]浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症宜飲此酒立即見效至血塊血積一飲此酒亦能銷化痊愈永無後患功難盡述又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足麻痺半身不遂面黃四肢勞動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱子[illegible]等症皆能取效如神此酒以鮮毛雞爲主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外藥欄街潘人和號藥廠料本盡[illegible]正[illegible]

乙未年三月初五日　廣東省城潘人和號主人謹啟

新式林公圖畫韻集

立收氣弱血虛肺泄腎敗夢遺吐血虛損經白帶又有兒科大下可無壯瘡血積小孩在靖海恆順樂材行代售處　潘昭廣長泰行　登雲街安福藥銀號　興隆中泰盛紙鋪　街得元錢號　靖海茂豐隆舖　太平市永安酒舖　惠府前祐興隆銀號　衛邊街府安玉器鋪　大吉

絲綢心鋼背遮



啟者本行有法京上選仁單常到來時款等新式斜紋絲綢通心鋼背洋遮售如貴客欲來者請至本行號房面議或定或買均從便揀但欲看之遮[illegible]何款式悅意與及[illegible]款遮柄遮背照樣到來亦可定必由快船寄來依期交客決無悞　假甚相宜此佈

牙地行謹啟

山東綢發行

啓者本號發有山東府綢其威色光彩不等價之大小不一指貨議價倘有貴商寓買欲辦買者請移玉駕里街十一號門牌即啓年羅甯閣處二樓面商其價相宜此佈

光緒二十一年十二月十一日　山東義合號啟

有銀出揭

啟敬者本公司時常有銀出揭如有欲得息相宜者請移玉至本公司寫字樓面商是佈

光緒廿一年式月廿七　萬安公司謹啓

修畢士獨洋保付者火及洋面保險公司

啟者瑞記洋行由即日起受爲修得畢士獨及洋面保險公司代理人此佈一千八百九十六年正月一號

啓者本行接受修得畢士獨及洋面保險公司火燭及洋面保險價甚相宜此佈

香港瑞記洋行啓
副代理人瑞記洋行啓

梁天保始創檜松戒煙餅

餅　樣

創製木棉戒煙丸

夫檜松戒煙餅乃本號始創製造者也祇用檜松配以上藥妙無烟灰嗎啡粉立刻止引不寒不燥益胃培元無論老少弱服引不特永無後患益且身健體強數十年來早蒙中外紳商賞識用此餅而戒脫烟患者何止萬數今更精益求精復究得木棉善解烟毒細加配製佐以參貝等藥爲丸務使老壯咸宜無美不備與前已驗之檜松戒烟餅雙行於世真並皆傳妙矣其餅丸吞服之法另詳單內按木棉乃中國之英雄樹也生於叢林必高出羣樹數丈然有數種惟善用者方得其妙焉本號另製便木棉解毒故凡有誤食生鴉片及各種毒物請到代理各號取用余本此道中人素知吸烟之苦故學心竊考戒烟之物實專求是以研究而同道者立出誓牢是非圖利比冲近日假冒甚多顧貴者認真細察毋受其欺是幸

老舖在粵東省十三行大街一棧在大南門內惠愛七約　香港高陞園側和號　西街口大生押　百步梯口聚財號　安昌號　正萬安　安昌棧　中環興隆街昌泰　油蔴地廣利隆　澳門海安號　源安號　利安號　永安號　廿白齋梁天保謹啓

戒煙餅減價告白

啟者本局戒烟餅現減價每兩銀七錢半分二厘此佈

乙未年九月初八日

香港屈臣氏大藥房謹啟

看穿上真地仙

莊子云知天者曰天仙知地者曰地仙神變化曰神仙若今多信服愚等屢求鸛引高明風水久不允從突於癸巳冬欣欣推獎不差旋取宿構未葬舊存基址考證土色之片樣若何尺寸之淺深幾許日期之晴陰風雨準驗果然又遂地式穴皆係青草白地經萬人眼目所不識者一名錦被蓋孩兒又預言明日此地入尺深一片脉行紅黃兩色潤土爲據言畢即回寓坎靜坐工人起挖真又一箇圓暈正中包含幼細潤土神乎技矣非知貴乎分寸無差錯正色樣不移一名錦被蓋孩兒又預言明日此地是結圓葷爲據命工人起挖地之寂地仙誰能看穿十乎其初緣街術士興謗毀迄今葬逾兩載寒家添丁添喜諸事均幸從心所欲噫嘻誰謂魚目不混珠哉寒家耗費百千萬金而不得一穴與淺然別人不遠三千里之遙不爲名不爲利專爲人作嫁衣裳天下無此情理彼今時之覡覓廢穴書址彼人串弄耗費百千萬金而不得一穴者在宿知者抑又有素不識面故意詆毀者鑄欺書經有秦誓之篇尋經記長沮之謂聖人猶且如此大都一視自己之存福無福知人之明與不明耳但此世上有心安神宗者即是有福人亦將自己之心推度別人之心則可也因特登報以告有心有福人若有願求福者親至　先生館內面商便得現住省城廣府前左邊卒癸坊內惠愛大街與門首均有招牌易見

新會縣荻海余義衡叔姪父子兄弟等啓　十二月吉日

益號

[illegible]安[illegible]移玉至下環大王街海傍小號面議　乙未年五月念七日　三益號謹啓

合同之工人准西歷二月二號一律開除職是之故該公司去職之西人二十有八名〇傳說兩歧 [illegible] 張香帥交與法商承辦此法商即創辦吳淞鐵路之西人 [illegible] 西報又云探聞該鐵廠將爲德商承辦似此罪涉兩歧未知孰是 [illegible] 〇勝負兩誌　越南東京法人屢被賊人滋擾 [illegible] 法兵 [illegible] 百餘人前往 [illegible] 賊四百餘名法兵 [illegible] 爲賊勝法兵敗北 [illegible] 統領陣亡 [illegible]

[illegible]

上海縣示　欽加同知銜特授上海縣正堂黃爲出示曉諭事案奉松江府正堂恩札奉江蘇按察使胡札案於光緒二十一年九月十二日奉署督部堂劉札開光緒二十一年七月三日准兵部咨 [illegible] 禁天主教各項文與論何處發行並除等者而光緒十六年復刻大清律例仍有禁止天主教之件應請該照約章 [illegible] 默末節內載向來所有或寫或刻奉禁天主教各項文 [illegible] 飭將光緒十六年大清律例一書及所有同載者一體 [illegible] 大清律例刑案統纂集成一書云係光緒十八年新刻內有於止邪教 [illegible] 禮拜誦經等事 [illegible] 大清律例已於禮律祭祀門內 [illegible] 所有禁天主教 [illegible] 內載其 [illegible] 行發入 [illegible] 大清律例刑案統纂集成 [illegible]

上海西報 [illegible] 火警 [illegible] 長江 [illegible]

特諭

[illegible]

電音

[illegible]

聲明告白

茲 [illegible] 用恆芳字號 [illegible] 乙未 [illegible]

英華語彙　華英字典　字典

敬啓者鐵城袁 [illegible] 先生所著 [illegible] 字典一書共有五百餘版 [illegible] 光緒二十一年十二月 [illegible] 啓

嚴拿盜賊

[illegible]

火船前往安南

敬啓者本公司有快船名 [illegible] 准於十二月十三日 [illegible] 前往安南 [illegible] 貴客 [illegible] 請到本公司面議
乙未年十二月初十日　同記公司啟

火船前往上海埠

敬者本行有火船名南洋改于十二月十三日下午四點開行前往上海埠欲附貨搭船者請到本行面議價甚相宜　貴客
乙未年十二月初九日　禪臣洋行啟

前往海口北海防埠

啓者本行有火船一隻名丫士准十二月十四日下午開行前往海口海防埠貴客附貨搭船者請到本行面議水腳格外相宜
十二月十三日　孖地洋行啟

前往安南西貢埠

敬者本公司有火船名哲打江准于十六日落貨至本月十七日下午啟行往安南西貢埠貴客附貨搭船者請到本公司面議
十二月十三日　和記公司謹啟

前往汕頭上海埠

敬者本公司有火船名怡生准本月十三日下午三點開行前往汕頭上海埠貴客附貨搭船者請到本公司面議
十二月十三日　渣甸公司謹啟

往海口北海海防

敬者本行有火船名香港准期十二月十三日正午十二點開行往海口北海海防埠貴客附貨搭船者請至本行面議
乙未年十二月初九日　孖地洋行啟

前往馬些路士埠

茲有輪船名多鑼尾舟師名巴爾啟于十二月廿一日啟行前往馬些路士埠貴客附貨者請到本公司面議是荷此佈
乙未年十二月十三日　法國郵船公司啟

火船往星架坡等

敬者本公司有火船一隻名 [illegible] 准于十二月十六日開行往星架坡三巴壟孖洽貴客附貨搭船者請到本公司面議是荷
乙未年十二月初十日　渣甸公司啟

貨起入棧

敬者本公司之火船名 [illegible] 由卡爾吉打 [illegible] 能及新加坡埠紙港凡有付貨在此船者 [illegible] 將各貨起至本公司貨倉 [illegible] 由此能 [illegible] 理特此聲明以免後論
乙未年十二月十三日　鴻沙宣公司啟

起入棧

敬者本行輪船名 [illegible] 由 [illegible] 華加刺巴埠載來有鐵一單約一百墩現無貨主到起 [illegible] 代起入倉工艇等項貨主是問
光緒廿一年十一月初十日　太古洋行啟

承頂告白

敬者中環域多利街門牌第三號雜隆號洋貨 [illegible]
光緒廿一年十二月拾三日　維隆合記謹啟

堅亞文士火燭燕梳公司

敬者本行代理火燭燕梳 [illegible] 陳松坡翁 [illegible]
乙未年十二月拾三日　[illegible] 士洋行謹啓

新書又到

新刻海園史先生所著內海紀行卷天外歸槎錄海山詩話 [illegible] 中環華字日報館三層樓上
本館啓

[illegible]

上諭 [illegible] 江西道監察御史員缺著楊崇伊補授 [illegible] 奉天道王頤勳 [illegible] 江蘇道 [illegible] 欽此

[illegible]

京中友人函云 [illegible]

[illegible]

各執一詞 河內法商商務局上禀法官詞稱紅河沿岸〇商貨所過關卡貨物無不拆驗驗後又不封固致至南損傷貨多至於烟絲火柴每費之鍋頁亦被拆開如此查驗於商務大有所損必至貨物頓減而後已旣越法督將禀札行關口查照禀覆而該處稅司則力辯無此事謂此言誣商務局誇大其詞以聳聞聽耳究竟如何查辦尙未前聞〇十一挖掘款 周某出言不遜被 [illegible] 拘案判以入獄七天隨有律師赴衙求寬謝罪將案覆控於臬署府憲准之〇一案茲聞臬憲批示准本月十五日上午十一點鐘審訊〇新船入澳 安生輪船 [illegible] 口時觸暗礁觸穿隨駛至 [illegible] 海濱 [illegible] 將船中貨物卸脫清楚拖入深水埔船澳修葺所損亦不甚重云〇試用越煤 [illegible]

[illegible]

中外新聞

[illegible]